

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5345494 (4) Date 10.10.19		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln <i>1802456P3</i> <i>500P771768</i>			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods foreign vehicle ☐ Express goods own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date <i>14.7.186</i>	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003915502 8.10.19	(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.
(19) Shipment Method Collection EX W		paid(20)unpaid ☐ ☒	(21) Packing look below	(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 23543		(24) net 21393
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN							(26) Place of unload 17551	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks		
1	251.1.1085.90 20.5.00612.00	Zahnrad RW Gang DCT 300 (Index a)		22538	pc			
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		1018	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		993	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		984	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		982	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		977	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		967	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		965	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		962	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		954	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		951	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		947	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		945	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		933	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		928	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		927	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		923	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		917	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		907	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		887	pc			
	Batch number	198067						
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu		840	pc			
	Batch number	198067						
(42) Goods Inwards Remarks Continued on page..... 2		(43) Quantity Check 198067		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/No.								

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5345494 (4) Date 10.10.19														
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>paid</td> <td>unpaid</td> </tr> </table>		paid	unpaid	(7) Delivery (really) <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Railroad car</td> <td>Carrier</td> </tr> <tr> <td>Freight goods</td> <td>foreign vehicle</td> </tr> <tr> <td>Express goods</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Post</td> <td></td> </tr> </table>		Railroad car	Carrier	Freight goods	foreign vehicle	Express goods	own vehicle	Express		Post		Invoice (8) No. (9) Date	
paid	unpaid																			
Railroad car	Carrier																			
Freight goods	foreign vehicle																			
Express goods	own vehicle																			
Express																				
Post																				
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550003915502 8.10.19		(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.										
(19) Shipment Method Collection EX W		paid(20)unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 23543 net 21393		(24)										
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unload 17551										
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing				(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Quantity</td> <td>+ / -</td> <td>Remarks</td> </tr> </table>			Quantity	+ / -	Remarks							
Quantity	+ / -	Remarks																		
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 198067				832	pc													
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 198067				814	pc													
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 198067				718	pc													
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 198067				663	pc													
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 198067				604	pc													
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 198067																		
NUOVA COLATA Y KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 22538 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 28 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ Data controllo: 12/10/19 Firma:																				
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check												
Date		Name/No.																		

1) Sender/vendor

2) Vendor no.

91014398

3) Freight order number

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1039775

11) Recipient

12) Customer number

30067

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

4) Sender number at the forwarding agent

1

FREIGHT ORDER

6) Date 10.10.19

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung
Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no. delivery note no.

19) Number

20) Packaging

21) SF

22) Contents

23) Tare weight in kg

24) Gross weight in kg

5345494

25

TBA 520858

4

Forged Parts - rough

2150

23543

25) Total number

25

26) Volume cdm/loading meters

Total

27) 2150

28) 23543

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

42.398

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport number

LB SC 1940

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party)
Above delivery received completely and intact

COTARKO GMBH-VERSAND
10.10.19 12:27

43) Confirmation of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

10/10/19

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).

Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch.

44) The delivery contains

Euro skids

Euro wire pal. com

Of which were strapped

Euro skids

Euro wire pal. com

46) For forwarding agent

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No. (2S)



(13) Cargo manifest no. (3K)





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009498 vom 10.10.2019



19-009498

Ludwigsburg, 10.10.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.10.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.10.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5345494	11 Anzahl der LM Nombre des colis 25	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeile	14 Gewicht, kg Poids, kg 23.543	15 Umfang cbm
Summe: Total		25,00 COLLI		23.543,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 19-009498 empfangen am Réception des marchandises le 10.10.2019 MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, SNC - 70026 MODUGNO (BA) I-70026 MODUGNO 12 OTT 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire WOLFF + RADEL S.r.l. verifica su qualità e quantità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deKOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604